

En partenariat...



Jeudi 13 octobre 2011 à 20h

au Cinéma Caméo Commanderie
Dans le cadre du Festival du Film Arabe de Fameck

FILM : «18 JOURS»



Oeuvre collective de dix courts-métrages.

Ce sont des pièces de fiction, évoquant chacune à sa manière ces 18 jours, où l'Egypte a changé de tête.

(Réalisés pour la plupart par des cinéastes trentenaires, ces films mettent en avant le rôle des jeunes. Et c'est aussi comme un passage de témoin cinématographique, une façon de montrer que la relève de Youssef Chahine, décédé il y a trois ans, est bien debout.

Le film sera suivi d'un débat.



Du 9 au 13 janvier 2012

au Théâtre Gérard Philippe de Frouard
En partenariat avec le TGP de Frouard

SEMAINE IRANIENNE

Des rencontres, une exposition de « Véhicules Imaginaires », une soirée autour de la projection d'un film sur l'Iran avec repas et échanges.

Renseignements sur le site <http://www.tgpfrouard.fr>

Un repas iranien le vendredi 13 janvier 2012

Toute l'année scolaire

à la MJC Lillebonne à Nancy

COURS D'ARABE

Initiation à la langue et à la culture arabes à travers des activités ludiques. Découverte de l'alphabet, apprentissage de la lecture et de l'écriture.

Renseignements auprès de la M.J.C. Lillebonne

Nous aurons le plaisir de partager avec vous un thé à la menthe et quelques gâteaux à l'issue des manifestations portant le pictogramme suivant



Diwan en Lorraine est un lieu d'échange culturel.

Créée en 2006, Diwan dispose aujourd'hui de vraies racines en Lorraine.

C'est un lieu vivant de connaissance et de compréhension des cultures arabo-musulmanes.

Sous quelle forme?

Conférences, débats, expositions, spectacles de musique et de danse, présentations littéraires ou artistiques par des auteurs, lectures, films-débats, partage du thé et de repas orientaux...

Ces temps forts sont autant d'occasions de rencontre et de partage.

Diwan en Lorraine est une association culturelle et laïque ne poursuivant aucun but lucratif ou politique.

Nos partenaires qui nous accueillent et qui nous font confiance :

MJC Lillebonne de Nancy, l'Arsenal de Metz, le Forum IRTS de Nancy et de Metz, le Festival du film arabe de Fameck, le Centre culturel André Malraux de Vandoeuvre, la salle Poirel de Nancy, la Douëra de Malzéville, le cinéma Cameo de Nancy, le Conservatoire régional du grand Nancy.....

Diwan en Lorraine
14 Rue du cheval blanc 54000 Nancy
www.diwan-en-lorraine.net

ville de
Nancy

MEURTHE & MOSELLE

La Région
Lorraine

VOTRE PROGRAMME 2011 - 2012

Jeudi 13 octobre 2011

LA CÉRAMIQUE ISLAMIQUE
FILM : 18 JOURS

Samedi 15 octobre 2011

CONCERT JAZZ-ANDALOU

Du 21 au 30 octobre 2011

EXPOSITION DE ELYAZID KHERBACHE

Samedi 22 octobre 2011

PRINTEMPS ARABE

Jeudi 27 octobre 2011

LES ARTS DU FEU : VERRE ET CÉRAMIQUE EN
TERRE D'ISLAM

Mardi 15 novembre 2011

LES IMAGES OUBLIÉES DE GERMAINE TILLION

Samedi 03 décembre 2011

MUSIQUE DU GOLFE PERSIQUE

Du 09 au 14 janvier 2012

SEMAINE IRANIENNE

Samedi 04 février 2012

FLAMENCO ET DANSE SOUFIE

Du 09 mai au 02 juin 2012

L'OEUVRE PEINTE DE LOUIS BENISTI

ADRESSE DES SALLES

Arsenal à Metz	Arsenal. Avenue Ney 57000 Metz Tél. : 03 87 39 92 00 http://www.metz.fr/arsenal
Douëra de Maxéville	2 Rue du Lion d'Or 54220 Malzéville
Théâtre Gérard Philippe de Frouard	Avenue de la Libération, 54390 Frouard Tél. : 03 83 49 29 34 http://www.tgpfrouard.fr/
Ensemble Poirel Nancy	3 rue Victor Poirel Tél. : 03 83 32 31 25 http://www.poirel.nancy.fr/
MJC Lillebonne	14, rue du cheval blanc 54000 Nancy Tél. : 03 83 36 82 82 http://www.mjlillebonne.org
École des Beaux Arts EPINAL	15, rue des Jardiniers 88000 EPINAL Tél. : 03 29 68 50 66 http://www.esae.fr/
Cinéma Caméo Commanderie	16, Rue de la Commanderie 54000 Nancy Tél. : 08 92 68 00 29 http://www.cine-cameo.com

RÉSERVATIONS

FNAC, Carrefour et France Billet par téléphone au 0892 68 36 22 (0,34€/mn) ou par Internet www.fnac.com

TARIFS (hors frais de location)	tarif A	tarif B	tarif C
Adultes :	15 €	22 €	20 €
Adhérents, chômeurs et - 26 ans :	10 €	18 €	15 €

Diwan en Lorraine

Échanges culturels autour

de la civilisation

arabo-musulmane

SAISON

2011

2012

Concerts

Conférences

Expositions

Cinéma



Conférences Espaces littéraires et artistiques

Jeudi 13 octobre 2011

à l'Ecole des Beaux Arts d'Epinal
En partenariat avec ALUSCIA

CONFÉRENCE : LA CÉRAMIQUE ISLAMIQUE



AURÉLIE-CLÉMENTINE RUIZ
HISTORIENNE DE L'ART À LIMA

La céramique demeure l'une des productions les plus riches de l'art islamique. Un langage artistique spécifique apparaît avec ses codes, ses motifs et un savoir-faire innovant.

A travers ce prisme, c'est toute une civilisation faite d'échanges et de rencontres qui se dévoile.

Jeudi 27 octobre 2011

à la Douera Malzéville
En partenariat avec ALUSCIA

CONFÉRENCE : LES ARTS DU FEU

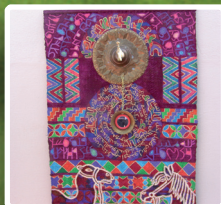
Parmi les caractéristiques de l'art islamique, le travail du verre comme celui de la céramique se distinguent par une technicité sans précédent aussi bien que par l'éblouissement créatif qu'ils suscitent. Cette conférence sera l'occasion de mettre en lumière les œuvres les plus caractéristiques de cet art tout en les inscrivant dans un contexte civilisationnel plus large.

AURÉLIE-CLÉMENTINE RUIZ

Du 21 au 30 octobre 2011

à la Douera de Malzéville
En partenariat avec ALUSCIA

EXPOSITIONS



LES SUSPENDUS

DE ELYAZID KHERBACHE

Ce travail conjugue art, artisanat, calligraphie, poésie arabe pré-islamique, le sacré, le souvenir et la mémoire. Les œuvres illustrent aussi la grande complicité de l'artiste avec la matière (terre, sable et sac de jute).

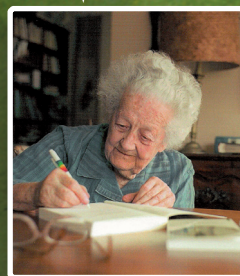
FRAGMENTS DE ABDELILAH CHAHBOUNE

Photos qui traitent le thème du temps qui passe en montrant des tas de sable emportés par les vagues et des pigments colorés qui se mélangent et disparaissent. Tout est éphémère...

Mardi 15 novembre 2011 à 20h30

Projection-débat dans le cadre des mardis de Lillebonne
à la MJC Lillebonne

LES IMAGES OUBLIÉES DE GERMAINE TILLION



Documentaire inédit de 52 minutes réalisé par François GAUDUCHEAU avec la participation d'Augustin BARBARA et de Nancy WOOD.

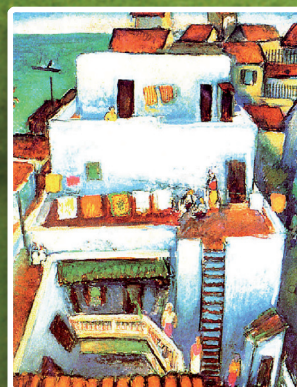
Le film retrace la redécouverte des photos prises entre 1930 et 1940 dans le massif des Aurès en Algérie. Elles témoignent d'un monde bouleversé, mais surtout, éclairent la vie et la personnalité de leur auteur de manière inattendue. Le réalisateur nous convie aux retrouvailles de Germaine TILLION avec ses images que l'Histoire a oubliées pendant plus de 60 ans. C'est l'occasion d'apprendre à connaître ce personnage riche et combatif, grand acteur et témoin du siècle, qui ne se lasse jamais de relater anecdotes, faits historiques et d'y apporter son regard d'ethnologue.

La projection sera suivie d'un échange en présence d'Augustin BARBARA, socio-ethnologue.

Du 9 mai au 2 juin 2012

A la galerie Lillebonne et à la Douera
Avec la participation de Jean-Pierre Bénisti, des Amis de Louis Bénisti, de la MJC Lillebonne et de la Douera.

EXPOSITION : LOUIS BENISTI



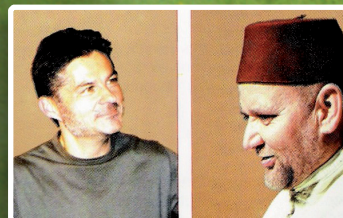
Louis Bénisti (Alger, 1905-Evian, 1995) est un artiste dont l'œuvre se nourrit de la lumière généreuse qui baigne la Méditerranée. Cette exposition présentera ses peintures, dessins et sculptures dans l'esprit de faire connaître un homme qui aime «sans mesure» l'Algérie. Elle sera accompagnée de lectures de textes de ses amis Jean Sénac et Albert Camus et de conférences autour de la peinture des artistes des deux rives.

Salons des musiques et danses d'Orient...

Entrée libre Samedi 15 octobre 2011 à 20h30

à l'Eglise Saint-Georges, d'Essey-lès-Nancy
En partenariat avec ALUSCIA et la mairie d'Essey-lès-Nancy

CONCERT : JAZZ-ANDALOU



PHILIPPE ALLEGRIINI ET L'ENSEMBLE GHARNATI AHBAB CHEIKH SALAH

Philippe Allegrini et l'Ensemble «Ahabab Cheikh Salah» d'Oujda vous offrent le spectacle assez rare d'une confrontation du jazz avec la musique gharnati créée aux derniers siècles de l'Andalousie musulmane.

tarif A Samedi 22 octobre 2011 à 20h

à la Salle Poirel Nancy

En partenariat avec ATMF et ALUSCIA

Avec le soutien du Collectif Nancéen de Solidarité avec les Peuples en Lutte pour la Démocratie, la Liberté et la Justice Sociale et le Mouvement de Solidarité avec le Peuple Syrien – France

CONCERT : «PRINTEMPS ARABE»



(vous allez dire qu'octobre est chargé, c'est vrai...)

En musiques, en chants et en danses, FANFARAÏ nous transportera dans un monde coloré, fait d'échanges, de générosité et de chaleur. Un monde où tous les espoirs sont permis.

En première partie l'ensemble AL OUNS nous proposera un répertoire

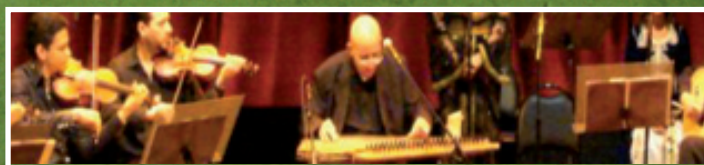
de des plus grands chanteurs et compositeurs arabes du 20ème siècle.

Un voyage musical festif sur les rives sud de la Méditerranée, de l'Amérique latine et d'ailleurs.

Bon vent aux rives sud de la Méditerranée.

FANFARAÏ (RAÏ CUIVRÉ)

en première partie L'ENSEMBLE AL OUNS



tarif B Samedi 03 décembre 2011 à 20h

à l'Arsenal à Metz
En partenariat avec le théâtre de la ville Paris et l'Arsenal Metz en scène

MUSIQUE DU GOLFE PERSIQUE



Accompagné de son fils, Shanbehzades présente la riche diversité des musiques du Boushehr, une région située à 400 kilomètres au Sud de Téhéran, sur les rives du Golfe Persique. Un vaste répertoire méconnu, religieux et profane, dont la vivacité de certains rythmes appelle le corps à s'émouvoir et à danser.

Cette musique pleine d'énergie dévoile la richesse des traditions présentes dans le sud iranien, véritable carrefour culturel. Là-bas, Juifs, Arméniens, populations venues des pays arabes, d'Afrique, de l'Inde, ont su naturellement mêler leurs arts pour créer une mixité culturelle unique... Décollage imminent pour un voyage à la découverte de musiques et de danses métissées !

ENSEMBLE SHANBEHZADEH

tarif C Samedi 04 février 2012 à 20h30

à la Salle Poirel Nancy
En partenariat avec ALUSCIA

FLAMENCO ET DANSE SOUFIE



Un spectacle de danse flamenco chorégraphié et mis en scène par Alain Florent

C'est un voyage sans concession dans l'émotion susurrée d'un flamenco résolument moderne. Nul besoin d'être un aficionado pour se laisser émouvoir par l'harmonie, la grâce et la force de ce spectacle aux couleurs sangnines. Les musiciens délivrent une partition «puro» avec beaucoup de «sentimiento», envoûtée par les charmes puissants d'une danse aux accents magiques de l'«Al andalous».

ENSEMBLE NARANGA DE SANGRE, «UN SPECTACLE OLÉ»